

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:294995

23.05.2023-06:53

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: BARI
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 20.307
CONTAINER ID: RMI85362Magna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7296242	2510183120	3.255	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500045688
29.05.2023	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P:	31	X	105	TBA-550446	

***** E N D *****

713412

180343273

5012714269

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 3255
Quantità effettiva: 31
Tipo Imballaggio: 31
Quantità Imballi: 31
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 31/5/23
Firma: [Signature]KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

31 MAG 2023

"Ricevuto e verificato
verifica su quantità e quantità"

MAGNA

Magna PT s.r.o.
Perínska cesta 282
044 58 Kechnec, Slovakia

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen
77 1 177 und CT - T
Stark unrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

1a. Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 04458 Kechnec Slovak Republic			MEDZINÁRODNÝ NAKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK G235231344 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																									
2. Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO ITALY 4984			1b. Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) Firma Uslugowo-Handlowa ALFA-TRANS Janowka 12A, PL-39312 Janowka tel. +48146836222																									
3. Miesto vykládky tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto / Ort MODUGNO Štát / Land ITALY			17. Další dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																									
4. Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto / Ort Kechnec Štát / Land Slovakia Dátum / Datum 23.5.2023			18. Vyhady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																									
5. Príložené doklady Belegende Dokumente 294995																												
6. Signo a číslo Zelchen und Nr.		7. Počet balení Anzahl der Kollí	8. Druh obalu Art der Verpackung	9. Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10. Statistické číslo Statistische Nr.	11. Hmotnosť v kg Bttagewicht kg	12. Objem m³ Umfang m³																					
				31 pallets with part		20.307 kg																						
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																								
13. Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19. Na tarchu: Zu zahlen vom <table><tr><td>odposielateľ Absender</td><td>mena / Währung</td><td>prijemca Empfänger</td></tr><tr><td>Dopravné-Fracht</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zľavy Ermäßigungen</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky Zuschlagkosten</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky Sonstige Kosten</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Rôzný-Verschled. Spolu na zaplattenie Insgesamt zu bezahl.</td><td></td><td></td></tr></table>				odposielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger	Dopravné-Fracht			Zľavy Ermäßigungen			Saldo-Saldo			Dodat. výdavky Zuschlagkosten			Iné výdavky Sonstige Kosten			Rôzný-Verschled. Spolu na zaplattenie Insgesamt zu bezahl.		
odposielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger																										
Dopravné-Fracht																												
Zľavy Ermäßigungen																												
Saldo-Saldo																												
Dodat. výdavky Zuschlagkosten																												
Iné výdavky Sonstige Kosten																												
Rôzný-Verschled. Spolu na zaplattenie Insgesamt zu bezahl.																												
14. Dobierka Nachnahme																												
15. Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachterrechnung				20. Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																								
Vyplatené / Freil																												
Neuyplatené / Unfrei																												
21. Vystavené v / Ausgefertigt in Kechnec dňa / am 23.5.2023				24. Tovar prevzal Gut empfangen Dátum Datum																								
22. Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders Ján Švenk Perínska cesta 282 044 58 Kechnec, Slovakia				Podpis a pečiatka prijemcu Unterschrift und Stempel des Empfängers Firma Uslugowo-Handlowa ALFA-TRANS Janowka 12A, PL-39312 Janowka tel. +48146836222																								
25. ECV vozidla / fahača RM185362		prívesu / návěsu RM191G3																										
26. Užitočná hmotnosť		užitečná hmotnosť																										
27. Číslo DŽW		28. Číslo jazdy																										
29. Hraníčné prechody				KIEHNKE + NAGEL S.r.l. Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu Zollübergabedokument empfangen 31 MAG 2023																								
30. Všetky spríevodné doklady																												
31. Rôzne																												